

## Декларация / Declaration

Подписаният/ ите/ The undersigned

1. \_\_\_\_\_,

(име/ name)

ЕГН/ ЛНЧ/ Personal ID number/ born on \_\_\_\_\_ в/ in \_\_\_\_\_, с документ за самоличност/ ID document № \_\_\_\_\_, издаден на / issued on \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_,

(име/ name)

ЕГН /ЛНЧ/ Personal ID number/ born on \_\_\_\_\_ в/ in \_\_\_\_\_, с документ за самоличност/ ID document № \_\_\_\_\_, издаден на / issued on \_\_\_\_\_

в качеството на законен/ни представител/и / пълномощник/ци на/ in the capacity of a legal representative/s/ proxy/ies of \_\_\_\_\_ с ЕИК/ БУЛСТАТ/ Регистрационен номер от чуждестранен регистър / with UIC/BULSTAT/ Company registration number from a foreign register \_\_\_\_\_, наричано по-долу за краткост Клиент/hereinafter referred to as Client.

С настоящето декларирам/е, че ще осъществявам/е кореспонденция с УниКредит Булбанк АД (Банката) занаяпред и ще изпращам/е на банката електронни документи, подписани с Квалифициран електронен подпис (КЕП), от следния/те имейл адрес/и / I/We hereby declare that I/we will carry out correspondence with UniCredit Bulbank AD (The Bank) from now on and send to the bank electronic documents signed with Qualified Electronic Signature (QES) from the following email address(es):

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

При промяна на декларираните данни, се задължавам/е своевременно да предоставя/им нова декларация. Измененията относно декларираните данни имат сила по отношение на Банката, само от момента, в който последната е била писмено уведомена за тях от Клиента. In case of changes in the declared data, I/ we undertake promptly to provide a new declaration. Amendments regarding the declared data shall have effect in respect of the Bank only from the moment the latter has been notified about them in writing by the Client.

Задължавам/е се от името на Клиента, включително да осигуря и лицата, чиито персонални имейл адреси са изброени по-горе, да спазват стриктно Препоръките за сигурност, публикувани на страницата на Банката / [PowerPoint Presentation \(unicreditbulbank.bg\)](http://unicreditbulbank.bg) / и да предприемат от своя страна всички обективно възможни в т.ч. и технически предпазни мерки за защита на използваните от тях идентификационни данни и системи за достъп на персоналните си компютри или други устройства, на персоналните си мобилни устройства, използван софтуер, мерки за защита на системите, устройствата на пълномощниците си, така че да се избегнат и ограничат максимално възможните рискове при електронна кореспонденция./ I/ We undertake on behalf of the Client, including ensuring that the persons whose personal email addresses are listed above should strictly follow the security recommendations published on the website of the Bank / [PowerPoint Presentation \(unicreditbulbank.bg\)](http://unicreditbulbank.bg) / and to undertake all objectively possible, including technical, security measures in order to protect the identification data and systems used by them for access on their personal computer or another device, on their personal mobile device, software used, as well as security measures for the

systems, devices used by their proxies, so that all possible risks in electronic correspondence are avoided and limited to the maximum.

Задължавам / е се от името на Клиента, включително да осигуря и лицата, чиито персонални имейл адреси са изброени по-горе, да отстраняват от компютъра външния носител, на който е съхранен техния КЕП, веднага след приключване на работата с КЕП, както и да не оставят без надзор КЕП, свързан към компютърно оборудване с достъп до интернет./ I/ We undertake on behalf of the Client, including ensuring that the persons whose personal email addresses are listed above to remove the external device their QES is stored on from their computer right after signing the operation/s with QES or after having completed using the QES in other web applications, and not leave without control the QES attached to computer equipment with Internet connection.

Съхраняването и защитата от неоторизиран достъп до КЕП е задължение на Клиента и Банката не носи отговорност, в случай че в резултат на неизпълнение на това задължение те бъдат използвани от трети лица./ Storing and protecting the instruments for signing with QES, from unauthorized access is an obligation of the Client and the Bank is not liable in case these instruments are used by other third parties as a result of non-fulfillment of this obligation.

При възникване на основателно съмнение, че средствата за електронна идентификация на Клиента или на упълномощените от него лица, включително на лицата, чиито персонални имейл адреси са изброени по-горе, са станали известни на/ придобити от други неупълномощени лица и/ или съответните мобилни устройства и компютри са изгубени, откраднати и/или има съмнение за изтичане на информация, Клиентът е длъжен да осигури тяхната промяна, унищожаване или блокиране, като уведоми незабавно Банката за това по телефона, а след това и в писмена форма, с цел преустановяване на приемане на електронно подписани документи. Банката не отговаря за евентуалните неблагоприятни последици, настъпили в резултат на узнаването и придобиването от неупълномощени от Клиента лица на средствата за неговата електронна идентификация, настъпили преди получаване на уведомлението./ Upon occurrence of any reasonable doubt that the means of electronic identification of the Client or of the persons authorized thereby ensuring that the persons whose personal email addresses are listed above have become known to/ have been acquired by other unauthorized persons and/ or the respective mobile devices and computers have been lost, stolen and/ or there is a doubt for information leak, the Client is obliged to ensure their replacement, destruction or blocking by informing the Bank thereof immediately by phone and after that in writing in order to suspend the acceptance of electronically signed documents. The Bank shall not be held responsible for any potential adverse consequences resulting from persons unauthorized by the Client becoming aware of and acquiring the means of their electronic identification and arising prior to receiving the notification.

Подпис/ Signature	Дата/ Date
1.	
2.	